

Распоряжение № 2000/11 об учреждении Административного департамента по вопросам образования и науки

Специальный представитель Генерального секретаря,

действуя на основании полномочий, предоставленных ему в соответствии с резолюцией 1244 (1999) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций от 10 июня 1999 года,

учитывая распоряжение № 1999/1 Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНВАК) о полномочиях временной администрации в Косово от 25 июля 1999 года (с поправками) и распоряжение № 2000/1 МООНВАК о структуре совместной временной администрации в Косово от 14 января 2000 года,

в целях учреждения Административного департамента по вопросам образования и науки

настоящим объявляет следующее:

Раздел 1

Административный департамент по вопросам образования и науки

1.1 Настоящим учреждается Административный департамент по вопросам образования и науки (именуемый в дальнейшем «Департаментом»).

1.2 Департамент отвечает за решение общих вопросов, касающихся образования и науки в Косово.

1.3 Департамент выполняет установочные указания по вопросам образования и науки, исходящие от Временного административного совета.

Раздел 2

Функции

2.1 Департамент может, действуя через заместителя Специального представителя Генерального секретаря по вопросам гражданской администрации, выносить Временному административному совету установочные рекомендации, касающиеся, в частности:

- a) выработки общей стратегии развития образования и науки в Косово;
- b) содействия единой, унифицированной, недискриминационной и массовой системе образования, позволяющей соблюдать право каждого человека на образование и обеспечивать все население качественными возможностями для получения знаний независимо от этнического или социального происхождения человека, его расы или пола, инвалидности, религии, политических или иных убеждений;
- c) содействия предоставлению всему населению возможностей для получения знаний на протяжении всей жизни;
- d) содействия демократическому принятию решений и массовому участию и координации на всех уровнях;

e) разработки, внедрения и наблюдения за реализацией наиболее подходящих и эффективных форм руководства образованием и управления учебными заведениями, прежде всего посредством надлежащего баланса между централизацией и децентрализацией задач и обязанностей;

f) совершенствования качества, актуальности и действенности образования на всех уровнях;

g) составления правил по вопросам образования и науки.

2.2 Департамент:

a) обеспечивает руководящие предписания, указания и ориентиры, необходимые для эффективного, справедливого и ответственного руководства образованием и управления учебными заведениями на всей территории Косово;

b) разрабатывает и осуществляет правила, постановления и указания, необходимые сектору образования и науки, включая обзор, пересмотр и совершенствование существующих норм, юридических положений и процедур;

c) разрабатывает и осуществляет всеобъемлющий, развернутый оперативный план для сектора образования и науки в тесном сотрудничестве с донорами, международными учреждениями и местными институтами;

d) координирует и поддерживает развитие и качественное совершенствование системы образования, уделяя при этом особое внимание субсистемным реформам, целенаправленным усовершенствованиям в таких областях, как подготовка учителей, учебные планы и оценка, и действенной организации услуг в области образования;

e) координируется с другими административными департаментами в вопросах, касающихся образования и науки;

f) разрабатывает и внедряет полностью функциональную административно-информационную систему по вопросам образования, обеспечивающую, чтобы все решения, установки и процессы в секторе образования и науки прочно опирались на актуальные и точные данные (численность учащихся, количество преподавателей, школьное районирование и т.д.);

g) составление и исполнение бюджета для сектора образования и науки с соответствующим контролем и отчетностью;

h) в тесном сотрудничестве с международными учреждениями и институтами обеспечивает, чтобы в секторе высшего образования происходил процесс совершенствования, реформирования и развития;

i) содействует проведению авторитетных исследований по вопросам социального, экономического, научного, технического и культурного развития Косово;

j) координирует деятельность международных и правительственных учреждений и неправительственных организаций в целях содействия согласованной разработке и осуществлению политики в области образования и науки;

к) содействует участию родителей и общественности в образовательной деятельности и развивает соответствующие формы партнерства между школой и коллективом на местном уровне;

л) выполняет другие функции, которые вытекают из вышеизложенных и поручаются Департаменту заместителем Специального представителя Генерального секретаря по вопросам гражданской администрации.

Раздел 3

Соруководители Департамента

Соруководители Департамента, которые подчиняются заместителю Специального представителя Генерального секретаря по вопросам гражданской администрации, совместно отвечают за:

а) руководство Департаментом и обеспечение выполнения возложенных на него функций;

б) комплектование штатов Департамента, его организацию и административное управление им, а также издание административных предписаний и оперативных указаний по любым вопросам, касающимся функций Департамента;

в) эффективное и действенное распоряжение ресурсами, выделяемыми Департаменту из сводного бюджета Косово или из любого другого источника.

Раздел 4

Кадровая политика и политика в отношении найма

Соруководители Департамента:

а) проводят недискриминационную кадровую политику, призванную обеспечить, чтобы штат сотрудников Департамента отражал многоэтнический характер Косово;

б) стремятся обеспечить справедливую представленность обоих полов на всех участках и уровнях работы Департамента;

в) обеспечивают, чтобы набор всех сотрудников производился исходя из их профессиональной квалификации, компетентности и рабочих качеств.

Раздел 5

Осуществление

Специальный представитель Генерального секретаря может издавать административные инструкции в связи с осуществлением настоящего распоряжения.

Раздел 6

Применимое право

Настоящее распоряжение отменяет любое несовместимое с ним положение применимого права.

Раздел 7
Вступление в силу

Настоящее распоряжение вступает в силу 3 марта 2000 года.

(Подпись) **Бернар Кушнер**
Специальный представитель
Генерального секретаря